

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: TFS4

Digital timer "4 in 1"



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Digital Timer 4-in-1 TFS4

1. General Information

The GGM Gastro Digital Timer 4-in-1 TFS4 is a versatile kitchen timer designed for professional and home use. This multifunctional device allows for convenient timing of multiple cooking processes simultaneously. It is an essential tool for chefs and home cooks who need precise timing for their culinary creations.

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure the device is used with the appropriate voltage. Do not operate the timer with a damaged cord or plug.
- Heat Safety: Do not expose the timer to direct heat or moisture. Keep away from hot surfaces.
- Usage: The timer is intended for indoor use only. Do not use it in environments with high humidity, such as near sinks or pools.
- Child Safety: Keep the timer out of reach of children to avoid misuse or accidental damage.
- Maintenance: Regularly inspect the timer for any signs of wear or damage. Do not open the timer casing, as it may void the warranty and pose safety risks.

3. Product Specifications

- Model: TFS4
- Display: Digital LCD Display
- Functionality: 4 Independent Timers
- Alarm Type: Audible Alarm
- Power Supply: Battery-operated (Batteries not included)
- Dimensions: 10 x 6 x 2 cm
- Weight: 150 g
- Material: Plastic
- Color: Black

4. Setup and Installation

1. Insert Batteries:

- Open the battery compartment located on the back of the timer.
- Insert 2 AAA batteries (not included) according to the polarity indicated on the compartment.
- Close the battery compartment securely.

2. Positioning the Timer:

- Place the timer on a flat, stable surface.
- Ensure the timer is within your line of sight while cooking.

3. Setting the Time:

- Press the "SET" button to enter timer mode.
- Use the "+" and "-" buttons to adjust the desired time for each of the four timers.
- Confirm the settings by pressing "SET" again.

5. Operation

- Starting a Timer:

- Select the timer you wish to operate (Timer 1, 2, 3, or 4).
- Press the "START" button to commence the countdown.
- The timer will display the remaining time on the digital LCD.

- Stopping a Timer:

- Press the "STOP" button at any time to pause the timer.
- Press "RESET" to clear the timer and reset it to the initial setting.

- Alarm Notification:

- Upon reaching zero, an audible alarm will sound. To silence the alarm, press any button on the timer.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning:

- Wipe the outer surface of the timer with a soft, damp cloth. Avoid using abrasive cleaners or scouring pads.
- Do not immerse the timer in water or any other liquids.

- Battery Care:

- Replace batteries as needed to ensure optimal performance. Remove batteries if the timer will not be used for an extended period.

7. Troubleshooting

- Timer Not Turning On:

- Check if the batteries are installed correctly and are not depleted. Replace batteries if necessary.

- Display Issues:

- If the display is dim or unreadable, replace the batteries.

- Alarm Not Sounding:

- Ensure that the alarm function is activated and that the volume (if adjustable) is at a sufficient level.

8. Disposal

- Battery Disposal:

- Dispose of used batteries in accordance with local regulations regarding hazardous waste.

- Product Disposal:

- When the timer reaches the end of its life, dispose of it in an environmentally responsible manner, following local electronic waste disposal guidelines.

9. Contact

For customer support or inquiries, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Digital Timer 4 in 1 (TFS4)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Digital Timer 4 in 1 (TFS4) entschieden haben. Dieses Produkt ist ideal für die präzise Zeitmessung in gastronomischen Umgebungen und bietet vielseitige Funktionen, um Ihren Küchenbetrieb zu optimieren.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen oder in der Nähe von Wasser.
- Stellen Sie sicher, dass der Timer nicht mit heißen Oberflächen oder offenen Flammen in Kontakt kommt.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
 - Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör; andere Geräte können das Produkt beschädigen oder eine Gefährdung darstellen.
 - Bei Beschädigung des Gerätes, z. B. durch Fallenlassen, nicht mehr verwenden und den Kundenservice kontaktieren.
- Vor Reinigung oder Wartung das Gerät immer vom Stromnetz trennen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Digital Timer 4 in 1 (TFS4)
- Funktionen: Countdown-Timer, Countdown-Uhr, Stoppuhr, Echtzeituhr
- Bildschirm: LCD-Anzeige
- Lautstärke: 85 dB
- Stromversorgung: 1 x AAA-Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Abmessungen: 10 x 7 x 2 cm
- Gewicht: 150 g

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
2. Legen Sie eine AAA-Batterie ein, indem Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes öffnen.
3. Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche positioniert ist.
4. Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten. Die LCD-Anzeige leuchtet auf.
5. Stellen Sie den Timer gemäß den Anweisungen in der Betriebsanleitung ein.

5. Betrieb

- Drücken Sie die Mode-Taste, um zwischen den verschiedenen Funktionen (Countdown, Uhr, Stoppuhr) zu wechseln.
- Für den Countdown-Timer wählen Sie die gewünschte Zeit mit den "+" und "-" Tasten und drücken Sie die Start-Taste.
- Die Uhrzeit kann im 12- oder 24-Stunden-Format eingestellt werden.
- Bei Verwendung der Stoppuhr drücken Sie einfach die Start-Taste und die Stopptaste, um die Zeit zu stoppen.

6. Reinigung und Wartung

- Das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder scheuernden Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt ist.
- Regelmäßig den Batteriefachdeckel überprüfen und darauf achten, dass keine Korrosion auftritt.

7. Fehlersuche

- Gerät wird nicht eingeschaltet: Überprüfen Sie die Batterie und ersetzen Sie sie gegebenenfalls.
- Unklare Anzeige: Reinigen Sie den Bildschirm vorsichtig mit einem weichen Tuch.
- Timer zählt nicht nach: Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Zeit eingestellt haben und das Gerät korrekt funktioniert.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroabfälle. Verwenden Sie die bereitgestellten Sammelstellen für gefährliche Abfälle, um Umweltschäden zu vermeiden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Digitale Timer 4-in-1 TFS4

1. Algemene Informatie

De Digitale Timer 4-in-1 TFS4 is ontworpen om u te helpen bij het nauwkeurig timen van verschillende kookprocessen. Met zijn veelzijdige functionaliteit en gebruiksvriendelijke interface is deze timer een onmisbaar hulpmiddel in elke keuken.

2. Veiligheidsinformatie

Om een veilige werking van de Digitale Timer 4-in-1 TFS4 te waarborgen, volgt u de onderstaande veiligheidsrichtlijnen:

- Behandel elektrische apparaten altijd met zorg. Voorkom dat de timer in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Plaats de timer op een droge, stabiele ondergrond, weg van hittebronnen.
- Gebruik de timer niet tijdens het koken van voedsel dat een hoge kans op spatten heeft, om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Schakel de timer uit en haal de stekker uit het stopcontact na gebruik.
- Bewaar de timer buiten het bereik van kinderen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 15 cm x 10 cm x 5 cm
- Voltage: 220-240V
- Vermogen: 10W
- Capaciteit: 99 minuten en 59 seconden
- Type display: LCD

4. Installatie en Setup

1. Plaats de Digitale Timer 4-in-1 TFS4 op een vlakke, stabiele ondergrond.
2. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
3. Sluit het apparaat aan op een geschikt stopcontact (220-240V).
4. Druk op de aan/uit-knop om de timer te activeren.
5. Configureer de instellingen volgens de gebruiksaanwijzing.

5. Bediening

1. Druk op de "SET" knop om een timer in te stellen.
2. Gebruik de "UP" en "DOWN" knoppen om de gewenste tijd in te stellen.
3. Druk op "START" om de timer te starten.
4. Bij het verstrijken van de tijd zal de timer een alarm afgeven.
5. Druk op de "STOP" knop om het alarm te stoppen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Schakel de timer uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken.
- Veeg de behuizing af met een zachte, vochtige doek.
- Gebruik geen schurende middelen of chemische reinigers.
- Controleer regelmatig de batterijen en vervang ze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Timer gaat niet aan.
 - Oplossing: Controleer of het apparaat correct is aangesloten en of er stroom op het stopcontact staat.
- Probleem: Alarm werkt niet.
 - Oplossing: Controleer of de timer goed is ingesteld en dat het volume van het alarm is ingeschakeld.
- Probleem: Display werkt niet correct.
 - Oplossing: Reset het apparaat door de aan/uit-knop ingedrukt te houden.

8. Afvoer

Wanneer de Digitale Timer 4-in-1 TFS4 niet meer gebruikt kan worden, dient u deze af te voeren in overeenstemming met lokale regelgeving voor elektronische afval. Lever het apparaat in bij een erkend inzamelpunt voor recycling van elektronica.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mailadres: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Temporizador Digital 4 en 1 TFS4

1. Información General

El Temporizador Digital 4 en 1 TFS4 es un dispositivo versátil diseñado para satisfacer las necesidades de cocción, horneado y gestión del tiempo en la cocina. Este temporizador permite un control preciso de los tiempos de preparación y cocción, garantizando resultados óptimos en sus recetas.

2. Información de Seguridad

- Este dispositivo está destinado únicamente para su uso en interiores y en entornos no húmedos.
- Mantenga el temporizador alejado del fuego y fuentes de calor.
- No sumerja el temporizador en agua ni lo exponga a líquidos.
- Evite el contacto con objetos afilados o punzantes.
- En caso de fallo eléctrico, desconecte inmediatamente el dispositivo.
- No utilice el temporizador si el cable está dañado.
- Mantenga el temporizador fuera del alcance de los niños.
- Utilice el dispositivo solo para los fines previstos. Cualquier otra utilización puede ser peligrosa.

3. Visión General y Especificaciones

- Modelo: TFS4
- Pantalla: LED
- Alimentación: 1 x pila AAA
- Funciones: Temporizador, reloj, cronómetro, alarma
- Capacidad del temporizador: Hasta 99 minutos y 59 segundos
- Dimensiones: 10 x 7 x 3 cm
- Peso: 150 g

4. Instalación y Configuración

1. Retire el dispositivo de su embalaje y asegúrese de que todos los componentes están presentes.
2. Inserte la pila AAA en el compartimento correspondiente. Asegúrese de que la polaridad (+/-) sea correcta.
3. Coloque el temporizador en una superficie plana y seca.
4. Ajuste el dispositivo al modo deseado (temporizador o cronómetro) siguiendo las instrucciones del panel.
5. Encienda el temporizador presionando el botón de encendido.

5. Operación

- Para establecer un temporizador, presione el botón "TIMER" y ajuste los minutos y segundos utilizando los botones de ajuste.
- Para iniciar el temporizador, presione el botón "START/STOP".
- Para detener el temporizador, presione nuevamente "START/STOP".
- Para utilizar la función de cronómetro, ajuste al modo "STOPWATCH" y presione "START" para comenzar la cuenta atrás.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el exterior del temporizador con un paño suave y húmedo.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ni sumerja el dispositivo en agua.
- Verifique regularmente las conexiones de la pila y cámbiela si es necesario para asegurar un funcionamiento óptimo.

7. Solución de Problemas

- El temporizador no enciende: Verifique si la pila está colocada correctamente o necesita ser reemplazada.
- La pantalla está parpadeando: Esto puede indicar una batería baja. Reemplace la batería.
- El temporizador no cuenta el tiempo: Reinicie el dispositivo.

8. Eliminación

Cuando ya no necesite el temporizador, elimínelo de acuerdo con las normativas locales de desecho de aparatos eléctricos y electrónicos. Retire la batería antes de desechar.

9. Contacto

Para cualquier consulta o asistencia adicional, puede contactarnos en:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation pour le Minuterie Numérique 4 en 1 TFS4

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Minuterie Numérique 4 en 1 TFS4. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de cuisine en vous offrant une fonctionnalité polyvalente et précise pour la gestion du temps de cuisson. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser l'appareil.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée: Ne pas utiliser cet appareil pour des applications non prévues.
- Électrocution: Si l'appareil est endommagé, ne pas l'utiliser. Contacter un professionnel pour la réparation.
- Enfants: Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants l'utiliser sans supervision.
- Surface: Utilisez le minuteur sur une surface stable, à l'écart de la chaleur et de l'humidité.
- Manipulation: Évitez de manipuler l'appareil avec les mains mouillées pour prévenir les chocs électriques.
- Entretien: Débranchez l'appareil avant de procéder à tout nettoyage.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: TFS4
- Fonctions: Minuteur, compte à rebours, horloge, minuterie de cuisson
- Affichage: Écran LCD rétroéclairé
- Alimentation: Piles AAA (non incluses)
- Poids: 300g
- Dimensions: 10 x 5 x 15 cm

4. Installation et Configuration

1. Déballage: Retirez l'appareil et tous les accessoires de la boîte. Vérifiez qu'il n'y ait pas de pièces manquantes.
2. Insertion des Piles:
 - Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière de l'appareil.
 - Insérez deux piles AAA en respectant la polarité (+/-).
 - Refermez le compartiment.
3. Positionnement: Placez le minuteur sur une surface plane et stable.

5. Utilisation

1. Réglage du Minuteur:
 - Appuyez sur le bouton "Set".
 - Utilisez les flèches pour régler l'heure et les minutes.
 - Appuyez sur "Start" pour commencer le compte à rebours.
2. Utilisation des Fonctions:
 - Pour utiliser une autre fonction (comme l'horloge), sélectionnez la fonction désirée à l'aide du bouton de mode.
 - Suivez les instructions à l'écran pour chaque fonction.

6. Nettoyage et Entretien

- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer l'écran.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché avant le nettoyage.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas: Vérifiez les piles et remplacez-les si nécessaire.
- L'écran est flou: Nettoyez l'écran avec un chiffon doux.
- Le minuteur ne fonctionne pas: Assurez-vous que l'appareil est en mode de fonctionnement et réinitialisez-le si nécessaire.

8. Élimination

Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Suivez les règlements locaux pour le recyclage des appareils électroniques.

9. Contact

- Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à:
- Email: info@gmgastro.com
 - Téléphone: 0800 7000 220
 - Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi le Minuterie Numérique 4 en 1 TFS4. Bon appétit!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Timer Digitale 4 in 1 (TFS4)

1. Informazioni Generali

Il timer digitale 4 in 1 TFS4 è un dispositivo multifunzionale progettato per facilitare la gestione del tempo in cucina. È ideale per attività di cottura, programmazione di eventi e misurazioni di tempo precise, rendendolo uno strumento indispensabile per professionisti e appassionati di cucina.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Non utilizzare il dispositivo vicino a fonti di calore o in ambienti umidi.
- Non tentare di smontare il timer.
- Assicurarsi che l'unità non venga inghiottita da bambini o animali domestici.
- Utilizzare solo batterie consigliate: 2 batterie AAA.
- Tenere il dispositivo lontano da sostanze corrosive.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di ripararlo autonomamente. Rivolgersi ad un professionista.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: TFS4
- Tipo: Timer digitale multifunzionale
- Alimentazione: 2 batterie AAA (non incluse)
- Funzioni: Timer, orologio, conto alla rovescia, allerta sonora programmabile
- Dimensioni: 100 x 70 x 20 mm
- Peso: 150g
- Materiale: Plastica resistente

4. Installazione e Setup

1. Aprire il compartimento delle batterie.
2. Inserire 2 batterie AAA nel compartimento, facendo attenzione alla polarità.
3. Chiudere il compartimento e accendere il timer premendo il pulsante di accensione.
4. Impostare l'orario attuale utilizzando i pulsanti "+" e "-" fino a raggiungere l'ora desiderata.
5. Selezionare la modalità di funzionamento desiderata (Timer, Orologio, Allerta).
6. Assicurarsi che il dispositivo sia posizionato su una superficie piana e stabile.

5. Operazione

- Per impostare un timer, premere il pulsante "Timer", quindi utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare i minuti e i secondi.
- Premere "Start" per avviare il conto alla rovescia.
- Il timer emetterà un segnale acustico quando il tempo sarà esaurito.
- Per fermare il timer prima che raggiunga zero, premere il pulsante "Stop".

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il timer con un panno umido.
- Non immergere il dispositivo in acqua o lavarlo sotto il rubinetto.
- Evitare l'uso di detersivi abrasivi o solventi chimici.
- Controllare regolarmente le batterie e sostituirle se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il timer non si accende: Verificare che le batterie siano installate correttamente e abbiano carica.
- Il timer non conta alla rovescia: Assicurarsi che il timer sia stato avviato correttamente.
- Suono non attivabile: Controllare le impostazioni del volume e assicurarsi che il dispositivo non sia in modalità silenziosa.

8. Smaltimento

Smaltire il dispositivo secondo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti elettronici. Non gettare il timer nell'indifferenziato. Rimuovere le batterie e smaltirle separatamente presso i punti di raccolta designati.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o domande, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania